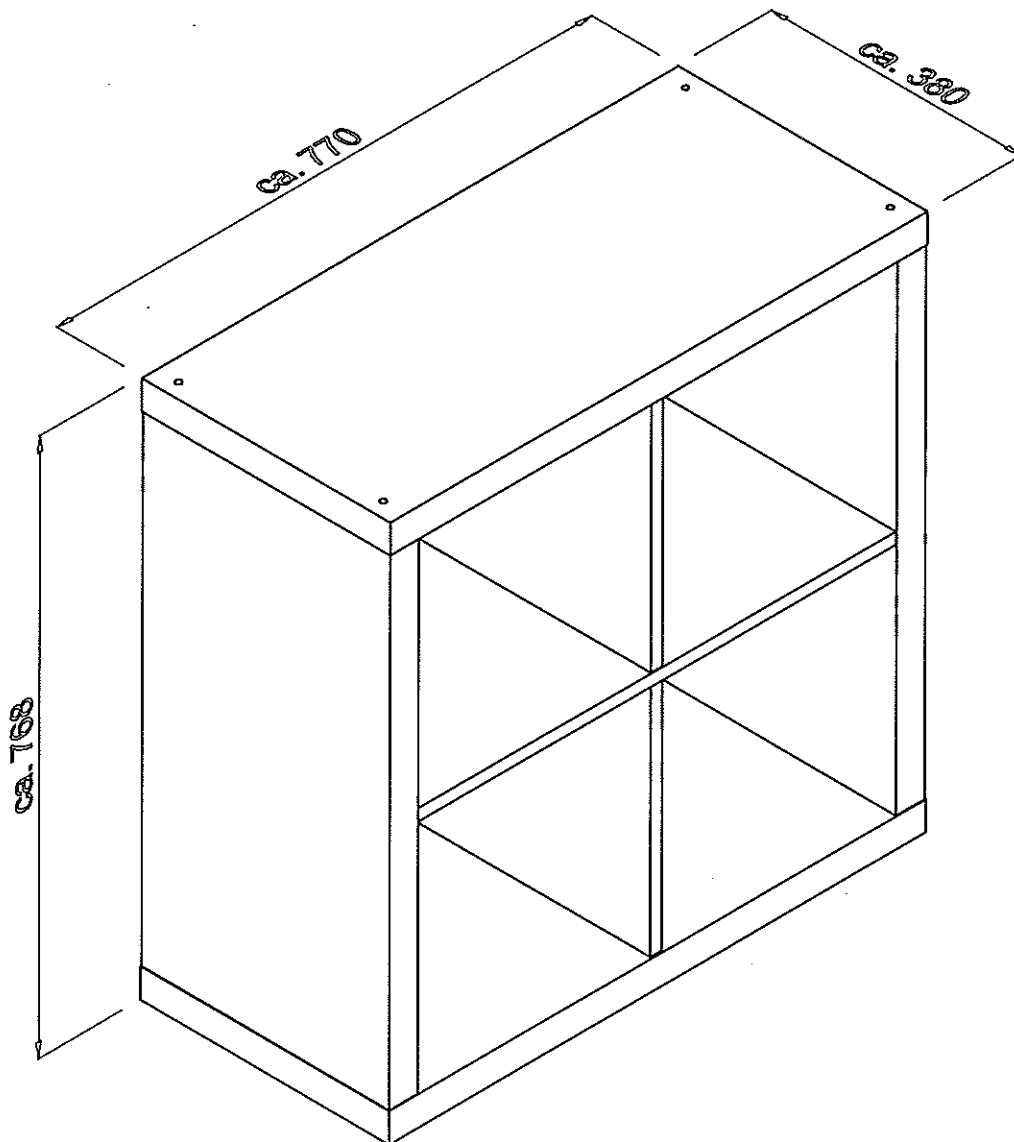


STYLE Raumteiler

2 Raumteiler 2x2
weiß/weiß

Art. Nr 35-132-17

ⓃDE ⓃAT	Montageanleitung	ⓃHR	Upute za montažu
ⓃFR	Notice de montage	ⓃHU	Szerelési útmutató
ⓃPT	Instruções de montagem	ⓃIT	Istruzioni di montaggio
ⓃNL	Montagehandleiding	ⓃPL	Instrukcja montażu
ⓃGB	Assembly instructions	ⓃRO	Instructiuni de montaj
ⓃDK	Monteringsvejledning	ⓃRU	Руководство по монтажу
ⓃSI	Navodilo za montažo	ⓃSK	Návod na montáž
ⓃBG	Инструкция за монтаж	ⓃUA	Керівництво з монтажу
ⓃCZ	Návod k montáži		



DE AT SK Achtung: Bei mangelloser Montage besteht Gefahr für die Sicherheit. Wir empfehlen die Montage nur durch fachkundiges Personal.

FR Attention: En cas de montage incorrect, il y a risque pour la sécurité. Nous recommandons de ne faire effectuer le montage que par du personnel qualifié.

PT Atenção: Em caso de montagem incorrecta existe perigo relativamente à segurança. Recomendamos que a montagem seja efectuada apenas por pessoal técnico especializado.

NL Opgelet: Bij een gebrekkige montage bestaat gevaar voor de veiligheid. Wij raden aan om de montage alleen door vakkundig personeel te laten uitvoeren.

GB IE Warning: Deficient assembly causes safety risks. We recommend having the assembly done only by qualified personnel.

DK Vigtigt: Mangelfuld montage indebder en sikkerhedsrisiko. Vi anbefaler, at du lader monteringsarbejdet udføre af en fagmand.

SK Pozor: Při pomalokvalitní montáži je ohržena vrnost. Pripodobno, da montažo opravi le strokovno osebje.

CS Vnmaenue: Při nekorektní montáži e zstráeno bezpčnost. Nuo doporučujeme montáž provést pouze odborními pracovníky.

PL Uwaga: Przy nieprawidłowej montażu istnieje ryzyko bezpieczeństwa. Zalecamy, aby montaż wykonał tylko wykwalifikowany personel.

HR Pozor: Pri nepravilnoj montaži može biti narušena bezpčnost. Doporučujemo, aby montažu provodio isključivo stručno osoblje.

HU Figyelem: Hibás szerelés esetén veszély áll fenn a biztonságára. Azt tanácsoljuk, hogy a szerelést csakis hozzáértő személyekkel végeztessék el.

IT Attenzione: Pericolo per la sicurezza in caso di montaggio improprio. Si consiglia di affidare il montaggio a personale tecnico esperto.

PT Atenção: Perigo relativamente à segurança. Recomendamos que a montagem seja efectuada apenas por pessoal técnico especializado.

SK Pozor: Při nepravilnej montáži môže byť narušena bezpčnost. Odporúčame, aby montáž vykonával iba odborní pracovníci.

UA Увага: Неправильно виконаний монтаж представляє собою загрозу безпеці. Ми рекомендуємо здійснювати монтаж спеціально підготовленим персоналом.

DE AT SK Neumbel haben oft einen Eigengeruch. Sie müssen jedoch keine gesundheitlichen Bedenken haben. Unserer Möbel entspricht den gesetzlichen Vorgaben hinsichtlich Schadstoffunbedenklichkeit. Mit der Zeit wird der waren typische Geruch schwächer. Wir empfehlen Ihnen von Zeit zu Zeit alle Schrauben nachzuziehen.

FR Nos meubles neufs dégagent une odeur particulière. Il n'y a cependant aucun risque pour la santé. Nos meubles sont conformes aux règles légales en matière d'inoffensivité. Avec le temps, l'odeur typique du produit se dissipe. Nous vous recommandons de resserrer les vis de temps en temps.

PT Móveis novos possuem muitas vezes um odor singular. Porém, não acarretam qualquer consequência para a saúde. Os nossos móveis respeitam as especificações legais referentes à segurança de produtos novos. Com o passar do tempo, o odor típico do móvel torna-se a mais fraco. Aconselhamo-lo a reapertar todos os parafusos de vez em quando.

NL Nieuw meubels hebben dikwijls een specifieke geur. U hoeft zich echter geen zorgen te maken over de uitwerking daarvan op uw gezondheid. Onze meubels voldoen aan de wettelijke voorschriften inzake de toepassing van voor de gezondheid onbedenklijke stoffen. Na verloop van tijd neemt de typische geur af. Wij adviseren alle schroeven van tijd tot tijd na te trekken.

GB IE New furniture often has a specific smell. However, there are no health concerns, as our furniture meets all legal requirements for environmental harmlessness. The typical smell of the product will decrease over time. It is recommended to tighten the screws from time to time.

DK Nye møbler har ofte en særlig lugt. Men du behøver ikke at have betænkeligheder mht. sundheden. Vore møbler opfylder lovbestemmelserne om uførlighed mht. skadelige stoffer. Med tiden bliver varens typiske lugt svagere. Vi anbefaler at efterspænde alle skrue fra tid til anden.

SK Novo pohištvo ima pogosto laston vonj. Vendar vam ni potrebno imeti zdravstvenih pomislekov. Naše pohištvo odgovarja zakonskim določilom o neoporečnosti glede škodljivih látok. S časom postane vonj, specifičen za blago, šibkejši. Priporočamo vam, da od časa do časa zategnete vse vijake.

PL Nowi mebleli często imać nieprzyjemny zapach. Wpływki tego, trzeba da imać nie bezpčnost na zdrowie. Mebelniete ni odpowiada na zadymkilonietnie nakazania na bezpčnost na zambronteli. Przez armeto, typa mirama e posłaba. Nie Vi przyporucamy da posledawki przymeru ar wremie, wsmki wintowe.

HU Új bútor gyakran olyan szaga van. Mindazonáltal, ha nem keltelek az egészségesülly megfontolások. Bútoraink megfelelnek a jogszabály követelményeknek biztonságos tekintetben a szennyező anyagok. Over time, a típus szag gyengébbé vávassal. Javaslunk, hogy kövessék a példát, időnként, az összes csavart.

IT Mobili nuovi spesso presentano un odore caratteristico. Non c'è comunque bisogno di temere per la propria salute. I nostri mobili sono realizzati conformemente alle disposizioni di legge in materia di sicurezza dalle sostanze nocive. Questo tipico odore si attenua col tempo. Si consiglia infine di stringere di tanto in tanto tutte le viti.

PT Novos meble muitas vezes apresentam um odor característico. Não obstante, não há necessidade de preocupação quanto à saúde. Os nossos móveis são produzidos de acordo com as disposições legais em matéria de segurança das substâncias nocivas. Este típico odor vai diminuir com o tempo. Recomendamos, por fim, apertar todos os parafusos de vez em quando.

SK Nový nábytok má často svoj špecifný zápach. Nemusíte mať však žiadne pochybnosti, čo sa týka vplyvu na zdravie. Naš nábytok zodpovedá zákonomým predpisom týkajúcim sa bezpčnosti škodlivých látok. Postupom času bude zápach typický pre nábytok slabší. Odporúčame z času na čas dotiahnuť všetky skrušky.

UA Нові мебелі часто мають запах. Тим не менше, ви повинні не мають медичної проблеми. Наші мебелі для задоволення нормативних вимог щодо безпеки забруднювачів. За час, тип запах слабше. Ми рекомендуємо вам наслідувати їхній приклад час від часу, всі гвинти.

DE AT SK Bitte nur mit einem Staubtuch oder einem feuchten Lappen reinigen. Keine scheuernden Pulvermittel verwenden!

FR Ne nettoyez qu'avec un chiffon à poussière ou un chiffon humide. Ne pas utiliser de produit à récurer!

PT Limpar apenas com um pano suave ou humedecido. Não utilizar qualquer detergente abrasivo; humedecido.

NL A.u.b. alleen reinigen met een stofdok of een vochtige lap. Gebruik nooit schurende poetsmiddelen!

GB IE Please do only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any scouring agents!

DK Rengjfr vennligst kun med en stvdok eller et fuktigt trkle. Ikke bruk skurende pussemidler!

SK Etistie, prosimo, le s krpou za pran ali z vldno krpou. Ne upotabajte nobenih grobnih čistil!

PL Mla, poczystwajcie samo s krpou za pra lub wlaenym parczem. Nie wykorzystujcie trzcicy poczystwajcy preparaty!

HU Csistite prosim pouze prachovkou nebo vlhkým hadrkem. Nepoužívejte žadné abrazivní čistící prostředky!

IT Ciscenje samo krpom za brisanje prašine ili vlažnom krpom. Ne prati abrazivnim sredstvima!

PT Kérjük, csak portörövel vagy nedves ruhával tisztítsa. Ne használjon súroló hatású tisztítószert!

IT Si prega di pulire solo con uno straccio o un panno umido. Non utilizzare mai detersivi abrasivi.

PL Czyścić tylko ściereczką do kurzu lub wilgotną ściereczką. Nie stosować środków czyszczących do szorowania!

SK Se va curaja numai cu cârpe de pra sau cu cârpe umede. Nu se vor folosi soluții abrazive!

HU Csistite prosim iba prachovkou alebo vlhkou handričkou. Nepoužívajte žiadne abrazívne čistiacie prostriedky!

UA Чистити лише серветкою для пилу чи волого ганчіркою. Не використовувати абразивні засоби для чищення!

DE AT SK Bei mangelloser Montage besteht Gefahr für die Sicherheit. Wir empfehlen die Montage nur durch fachkundiges Personal.

FR Attention: En cas de montage incorrect, il y a risque pour la sécurité. Nous recommandons de ne faire effectuer le montage que par du personnel qualifié.

PT Atenção: Em caso de montagem incorrecta existe perigo relativamente à segurança. Recomendamos que a montagem seja efectuada apenas por pessoal técnico especializado.

NL Opgelet: Bij een gebrekkige montage bestaat gevaar voor de veiligheid. Wij raden aan om de montage alleen door vakkundig personeel te laten uitvoeren.

GB IE Warning: Deficient assembly causes safety risks. We recommend having the assembly done only by qualified personnel.

DK Vigtigt: Mangelfuld montage indebder en sikkerhedsrisiko. Vi anbefaler, at du lader monteringsarbejdet udføre af en fagmand.

SK Pozor: Při pomalokvalitní montáži je ohržena vrnost. Pripodobno, da montažo opravi le strokovno osebje.

CS Vnmaenue: Při nekorektní montáži e zstráeno bezpčnost. Nuo doporučujeme montáž provést pouze odborními pracovníky.

PL Uwaga: Przy nieprawidłowej montażu istnieje ryzyko bezpieczeństwa. Zalecamy, aby montaż wykonał tylko wykwalifikowany personel.

HR Pozor: Pri nepravilnoj montaži može biti narušena bezpčnost. Doporučujemo, aby montažu provodio isključivo stručno osoblje.

HU Figyelem: Hibás szerelés esetén veszély áll fenn a biztonságára. Azt tanácsoljuk, hogy a szerelést csakis hozzáértő személyekkel végeztessék el.

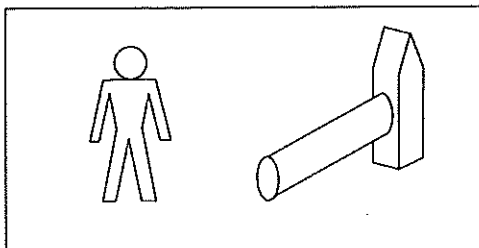
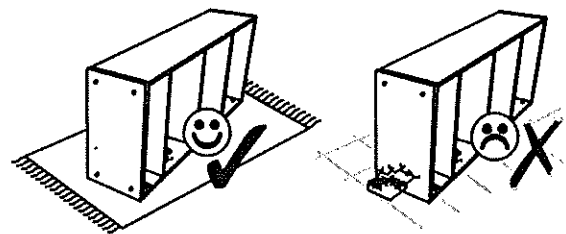
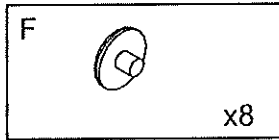
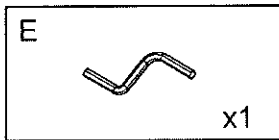
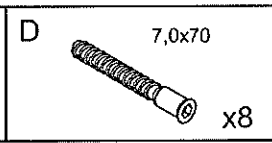
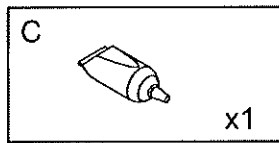
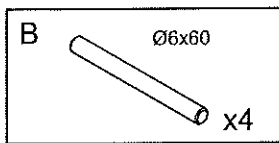
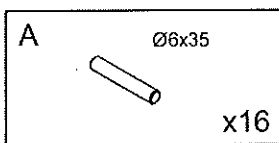
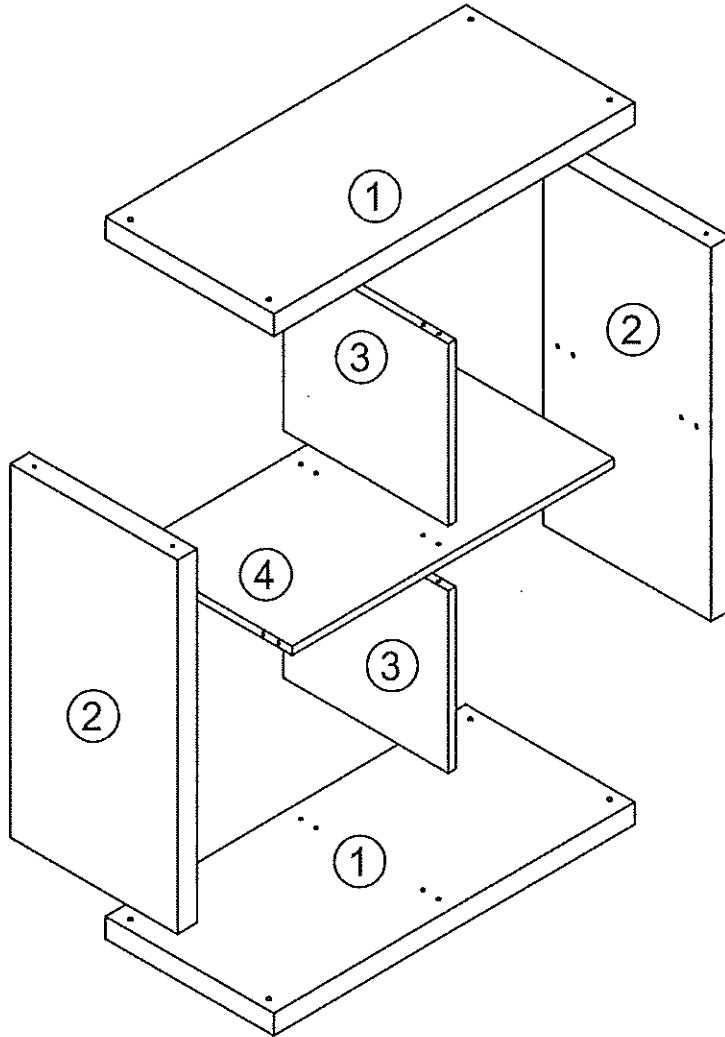
IT Attenzione: Pericolo per la sicurezza in caso di montaggio improprio. Si consiglia di affidare il montaggio a personale tecnico esperto.

PT Atenção: Perigo relativamente à segurança. Recomendamos que a montagem seja efectuada apenas por pessoal técnico especializado.

SK Pozor: Při nepravilnej montáži môže byť narušena bezpčnost. Odporúčame, aby montáž vykonával iba odborní pracovníci.

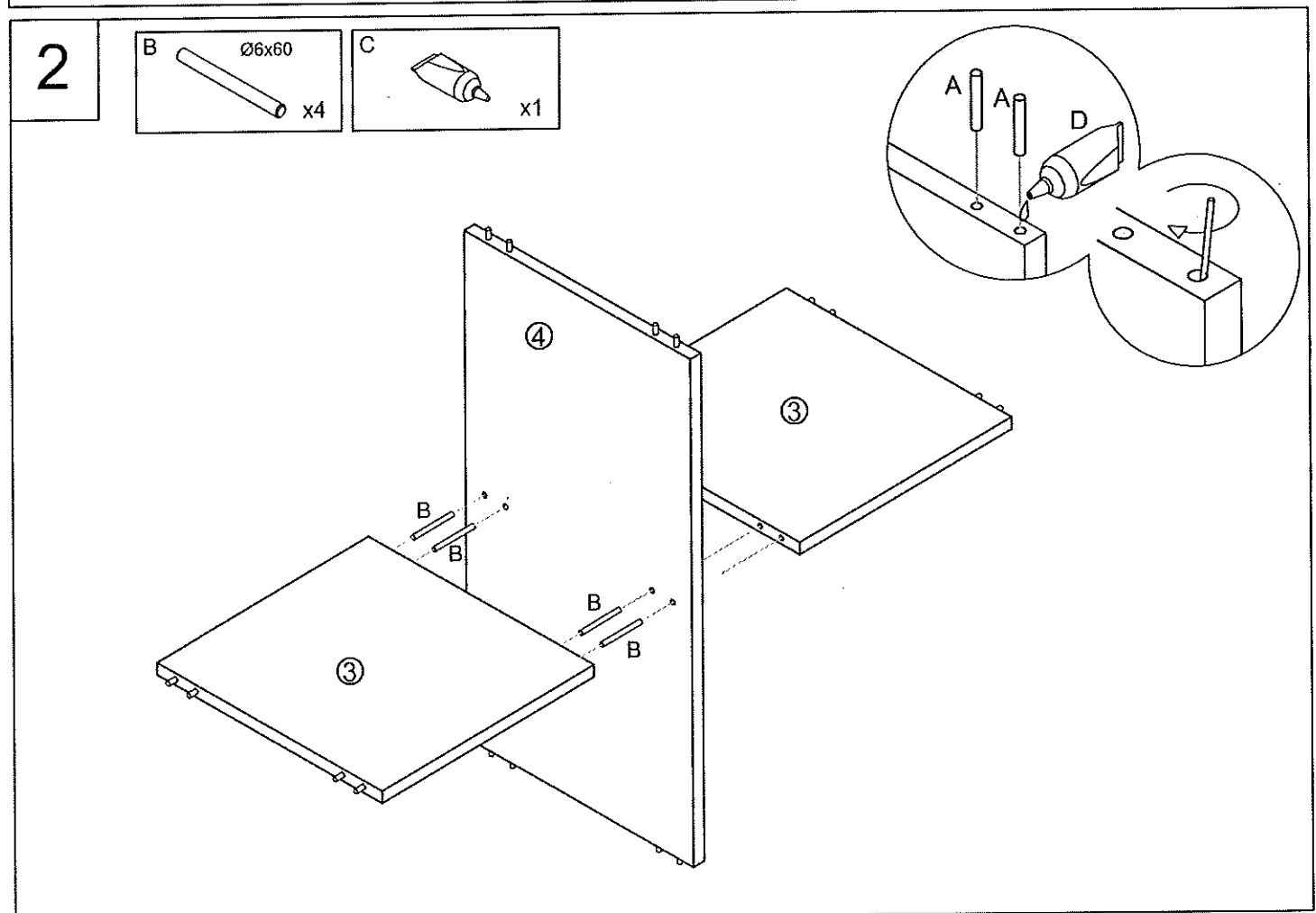
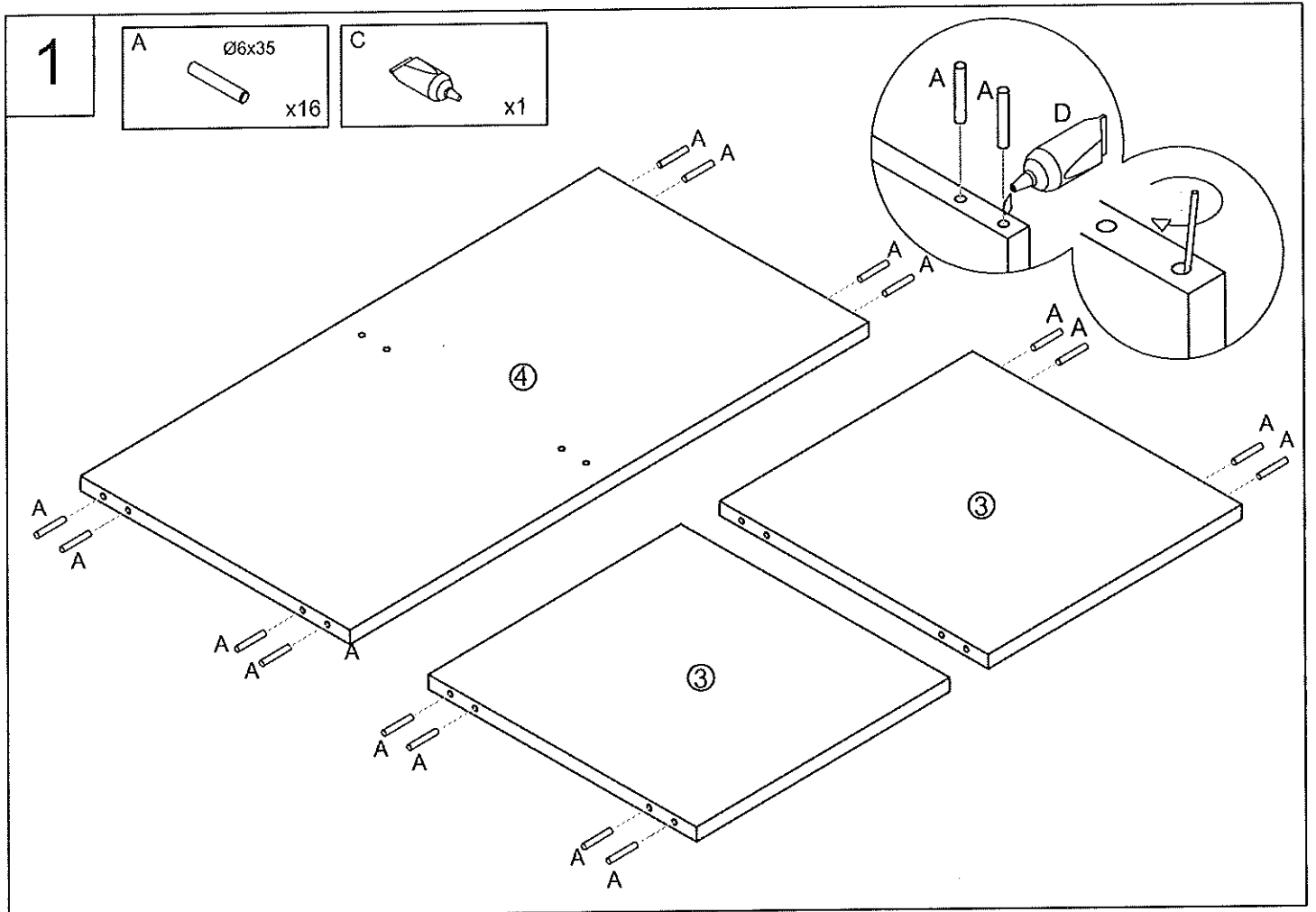
UA Увага: Неправильно виконаний монтаж представляє собою загрозу безпеці. Ми рекомендуємо здійснювати монтаж спеціально підготовленим персоналом.

1	x2	ca. 770 x 380 x 40
2	x2	ca. 688 x 378 x 40
3	x2	ca. 336 x 374 x 16
4	x1	ca. 688 x 376 x 16

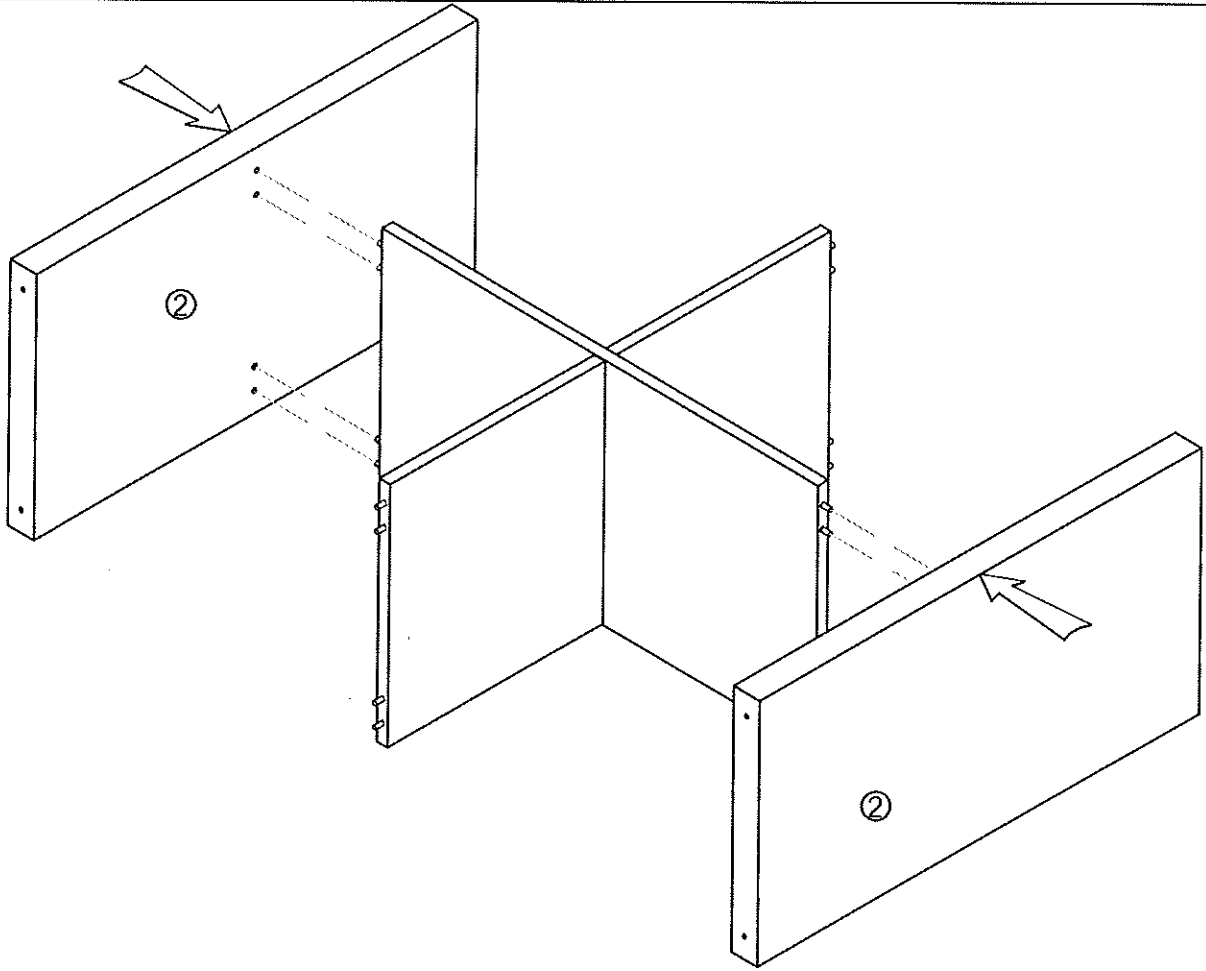


Achtung! Verschluckbare Kleinteile enthalten.
Erstickungsgefahr. Kinder nicht unbeaufsichtigt in
der Nähe des Möbelstückes lassen.
Warning! Swallowable small parts enclosed.
Danger of suffocation. Do not leave children
unattended near furniture.





3



4

